



Voyage Colombie Pérou



Ce circuit permet d'explorer les multiples facettes de deux pays andins complémentaires sur le plan culturel et naturel.

Les populations locales, dynamiques, initiatrices et actrices de ce séjour, accueillent les voyageurs. A chaque lieu son mode de vie, sa faune, sa flore, autant de découvertes passionnantes auxquelles vous invitent vos hôtes.

J1 – FRANCE / LIMA

Vol Paris/Lima : de jour avec hébergement en hôtel, ou de nuit.

Cette première semaine chez l'habitant permet de participer aux fêtes de village, événements locaux et soirées imprévues. Expérience unique qui offre la possibilité au visiteur de connaître la réalité de la vie des vallées situées entre Cusco et le Machu Picchu.

J2 – VALLEE SACREE DES INCAS

Vol depuis Lima et réception à Cusco. Transfert chez la famille d'accueil, dans un charmant village de la Vallée Sacrée des Incas, entre Cusco et Machu Picchu. Occasion de visiter tranquillement les terrasses aménagées par l'empire inca, actuellement utilisées par les paysans *quechuas*.

J3 – VALLEE SACREE DES INCAS

Visite de Chinchero avant de déjeuner, seuls, sur le plateau, les pieds dans l'herbe, face aux neiges éternelles de la Cordillère des Andes. Direction Moray, son site inca, son village, puis découverte des salines de Maras. Le soir, explication de la fabrication de la *chicha*... et dégustation.

J4 – VALLEE SACREE DES INCAS

Journée consacrée à la culture inca : visite archéologique des sites d'Ollantaytambo et de Pisac. Halte au marché artisanal attendant.

VOUS APPRECIEREZ ...

- La succession Cordillère des Andes / Mer des Caraïbes chez l'habitant
- La visite de lieux mythiques : Machupicchu, Cusco, Carthagène...
- La diversité des paysages (Caraïbes, forêt tropicale, lac Titicaca...).
- Le rythme du voyage et la complémentarité entre biodiversité colombienne et sites culturels majeurs péruviens.



J5 – MACHU PICCHU

Départ à l'aube en train au creux de la vallée sacrée. Bus et arrivée au Machu Picchu. Visite du site toute la matinée : la taille très réduite du groupe et la fine connaissance du lieu par le guide permet une découverte intime. Retour en randonnée par un chemin de l'autre côté du Machupicchu (descente régulière de 3h00 : niveau facile). Détente, avec baignade dans des bains d'eaux chaudes translucides et volcaniques au niveau d'une vallée tropicale, au pied du Machu Picchu. Hébergement chez l'habitant dans un paisible village.

J6 – VALLEE TROPICALE

Immersion active avec les habitants qui vivent de cultures de bananes, thé, café, cacao, coca, mangues, agrumes... Récolte du thé, visite d'une coopérative et de champs de coca. Déjeuner typique avec, au menu, entre autre, l'inimitable soupe de bananes locale. Récolte de café et de cacao (suivant la saison), préparation et torréfaction.



J7 – VALLEE SACREE DES INCAS

Ultime journée d'immersion avec les habitants de la vallée sacrée. Avec la maîtresse de maison, achats pour le repas du soir au marché local d'Urubamba. Retour en mototaxi/tricycle. Déjeuner avec les femmes de l'association *Riqchariy Warmi* (quechua : *femmes réveillez-vous*). Retour au village, visite d'un atelier de céramiste. Apéritif et dîner ensemble ... *pisco sour* et cuisine péruvienne !

J8 – CUSCO

Visite guidée des sites les plus prestigieux de la capitale inca : Sacsayhuaman et Koricancha, puis de la cathédrale. Déjeuner de poissons et fruits de mer, spécialités du nord du Pérou. Hébergement en hôtel au cœur du centre historique.

D'île en île, de péninsule en île, les habitants nous accueillent et nous hébergent lors de cette immersion quechua. Au sein d'une famille de pêcheurs, puis chez des cultivateurs insulaires, émotions fortes au milieu du lac sacré...

J9 – LAC TITICACA

Après une traversée de l'altiplano péruvien, arrivée dans la ville de Puno, au bord du lac Titicaca. Logement en hôtel confortable.

J10 – LAC TITICACA

Embarquement, passage au milieu des îles flottantes d'Uros, observation de leur architecture à base de *titora*, débarquement trois heures plus tard sur l'île de Taquile. Déjeuner dans un « restaurant panoramique » avec vue sur la Bolivie. Départ pour l'île d'Amantani, accueil par les insulaires selon leur tradition extrêmement chaleureuse. Démonstration de la taille de pierre, logement chez l'habitant.



J11 – LAC TITICACA

Visite de la *Pachamama* et de la *Pachatata* (terre père). Après-midi libre, ce qui permet à chacun de flâner sur cette île tranquille, au milieu des parcelles agricoles. *Pago à la pachamama* (offrande à la terre mère) et danses traditionnelles.

J12 – LAC TITICACA

Départ de l'île d'Amantani pour la péninsule de Capachica, accueil par une seconde communauté quechua. A bord de bateaux traditionnels à voile, pose des filets dans le lac Titicaca. Nuit chez l'habitant.



J13 – LAC TITICACA

Départ en bateau à voile, visite d'un îlot inhabité entouré de *titora* au large de la péninsule, observation de l'avifaune lacustre protégée par ces végétaux, puis de vestiges de la culture *wari*. Relève des filets posés la veille et déjeuner à base de ces poissons (*pejerrey*, *ccarachi*, *maury*, *ispii...*). Après-midi gastronomique : récolte du quinoa. Transformation des graines en farine par les voyageurs, puis confection du fameux *quispiñu*, cuit à la vapeur et dégusté ensemble. *Fogata* et danses en soirée.

J14 – LAC TITICACA / CARTHAGENE

Transfert à l'aéroport, arrivée le soir à Cartagena, en Colombie. Nuits chez l'habitant dans un village de pêcheur.

J15 – CARTAGENA DE INDIAS

Journée d'acclimatation : le matin, visite de la communauté en compagnie d'une des « mémoires » des lieux : maison de la culture, cimetière, musée et maison des pêcheurs. Exercice de confection de filets, déjeuner sur la plage face aux Caraïbes. Achats avec les habitants pour la soirée gastronomique : confection de *patacones* et *arroz con coco*. Pour accompagner ces mets : barbecue de poissons.

Cartagena de Indias, classée patrimoine mondial de l'humanité par l'UNESCO. Des familles afro-descendantes peuplent cette région côtière. Ils vous logent et vous guident.

J16 – CARTAGENA DE INDIAS

Pêche avec nos hôtes : capture du *jaiba*, puis cours de *cumbia*. Massage à base de crème d'algues. Déjeuner, sieste en hamac, balade en pirogue dans les mangroves à la découverte de la faune et de la flore de cet écosystème spécifique. Soirée culturelle, plateaux de fruits de mer...

J17 – CARTAGENA DE INDIAS / ARCHIPEL DU ROSAIRE

Départ vers l'archipel du Rosaire. Baignade dans les eaux émeraude entre plage et coraux. Après le déjeuner, découverte du village avec les habitants, dîner puis visite de la *laguna encantada*. Nuit en *ecologes*.

J18 – ARCHIPEL DU ROSAIRE

Farniente : possibilité de faire de la plongée sous-marine en apnée avec observation d'innombrables poissons coralliens.



J19 – ARCHIPEL DU ROSAIRE / CARTAGENA DE INDIAS

Départ pour une autre île, baignades puis retour sur le continent : logement à Cartagena, à deux pas du centre historique. Soirée en ville : visite du centre historique de cette cité portuaire et de sa forteresse, classées au patrimoine de l'humanité de l'UNESCO.

J20 – CARTAGENA DE INDIAS / MINCA

Visite du *Castillo San Felipe*, du musée de l'Inquisition, déjeuner à l'intérieur de la forteresse. Départ pour Minca, village de producteurs de café. Visite du village et logement confortable en famille.

J21 – MINCA

Visite d'une *finca* de café, l'une des premières de Colombie : passionnant. Observation d'oiseaux vivant sur les bords de la Sierra Nevada de Santa Marta dans l'après-midi.

J22 – MINCA / SANTA MARTA

Départ pour un village animé de pêcheurs. Pirogue de mer, déjeuner sur une belle plage au bord de la baie. Nuit en hôtel en bord de mer.

J23 – SANTA MARTA / SIERRA NEVADA

Visite de la ville de Santa Marta. Musée d'Ethnographie, musée de l'Or, puis départ vers une *finca de coco*, à proximité du parc de Tayrona. Logement en *ecologes*, en front de mer.

La Sierra Nevada de Santa Marta culmine à 5 800 m à une distance de 35 km de la mer des Caraïbes !

Forêts tropicales humides et décrochements rocheux... une semaine tranquille au rythme des vagues et des rencontres avec les habitants.

J24 – SIERRA NEVADA

Balade au sein d'un parc archéologique en bord de rivière : observation de la faune et de la flore, musée de préservation de la culture indigène.



J25 – SIERRA NEVADA

Journée d'immersion en communauté *kogi*. Départ le matin pour une balade de deux heures. Arrivée au village, échange interculturel, présentation du fonctionnement du collège indigène, discussion avec les habitants. Logement en hamac, confort sommaire... condition nécessaire pour vivre cette expérience humaine au contact de la nature.

J26 – SIERRA NEVADA / RIOHACHA

Récolte de la *yuca* et autres tubercules avec la communauté, adieux, puis descente en matinée. Direction Riohacha, après-midi de repos et derniers achats.

J27 – RIOHACHA / FRANCE

Transfert à l'aéroport de Riohacha.

J28 – FRANCE

Arrivée à l'aéroport français.

DATES	TARIF ¹ (groupes de 6 personnes maximum)	DUREE
De février à septembre et novembre/décembre	À partir de 5100 €	28 jours

Réduction de 300 € pour les – de 12 ans.

COMPREND ...

- Les vols internationaux : Paris/Lima, Juliaca / Cartagena et Bogota/Paris (vols réguliers). Autres aéroports français et européens ; nous consulter.
- Les taxes aéroports et surcharge carburant
- L'ensemble des transports intérieurs (avions, train, autobus, bateau, monospace, taxis, tout-terrain)
- L'accompagnement d'un guide francophone
- Les repas et hébergements
- L'assurance assistance / rapatriement
- L'entrée et la visite de tous les sites mentionnés
- Le financement de projets locaux (100 €/voyageur)

NE COMPREND PAS ...

- L'option assurance annulation/interruption (2,6 à 3%)
- Les boissons et extras personnels
- Les pourboires éventuels
- Le supplément « groupe réduit » (200 €) : présence de moins de cinq voyageurs, facturé avant départ et remboursé en cas de nouvelle(s) inscription(s).
- L'adhésion à Culture Contact (ind./fam. : 20/30 €)



Voyages équitables et solidaires

8 boulevard du rivelin - 34150 Gignac - Tel : 04 67 59 75 76 - www.culturecontact.org
 SIRET 488 031 030 00023 - Immatriculation ATEs n° IM075110126
 Garantie financière UNAT Assurance RC 3262472 N MAIF NIORT

¹ Prix par voyageur basse saison

Co-rédigée avec nos partenaires latino-américains, cette charte responsabilise les trois parties en présence. Elle doit être approuvée par tout voyageur.

Culture Contact s'engage à :

- promouvoir des projets solidaires et communautaires
- assurer la qualité de ses prestations
- gérer l'ensemble de ses activités financières en toute transparence
- limiter la taille des groupes de voyageurs à 6 personnes
- utiliser une partie du prix payé par le voyageur pour le financement de projets locaux
- rémunérer équitablement ses partenaires
- proposer des voyages avec un impact touristique réfléchi
- informer nos partenaires sur les attentes de nos adhérents
- conseiller les voyageurs de manière objective avant le départ
- évaluer le séjour achevé puis faire parvenir ces résultats à nos partenaires
- encourager la diffusion d'informations en matière de tourisme alternatif

Nos partenaires s'engagent à :

- satisfaire les nécessités inhérentes au séjour et à un accueil convivial
- gérer l'ensemble de leurs activités financières en toute transparence
- donner la priorité au commerce local
- être attentif à la gestion des déchets
- favoriser les contacts et les échanges authentiques
- faire respecter les règles de sécurité inhérentes au voyage
- organiser le séjour dans le respect du programme établi avec une ponctualité quotidienne
- travailler avec des guides locaux en accord avec les valeurs défendues par notre association
- veiller au maintien de l'équilibre local
- faciliter la participation et la prise de décisions collectives

Les voyageurs s'engagent à :

- respecter la culture et les traditions de la communauté d'accueil, les règles de sécurité.
- gérer leurs déchets d'une manière réfléchie
- ne donner ni cadeaux ni argent directement aux habitants, mais à des personnes ayant une légitimité (instituteurs, présidents de communautés...)
- se renseigner auprès du guide avant de prendre une personne en photo
- ne rien promettre sans certitude de pouvoir tenir leurs engagements
- adopter une attitude positive, attentive et respectueuse favorisant l'ambiance de groupe et la qualité des rencontres

Nom du voyageur :

Date :

Signature :